**DHAGAYSIGA NIDAAMKA CADAALADA EE WAXBARASHADA GAARKA AH**

Foomkan waxaa loo isticmaalaa in lagu codsado dhagaysiga nidaamka cadaalada ah ee hoos yimaada Sharciga Waxbarashada Dadka Naafada ah ee 2004 (Individuals with Disabilities Education Act, IDEA).

Dhagaysiga cadaaladeed waa mid rasmi ah, dacwad sharci ah oo uu qabto garsooraha sharciga maamulka (Administrative Law Judge, ALJ). Waalidiinta, ardayda qaan-gaarka ah, iyo degmooyinka dugsigu waxay soo gudbin karaan codsi qoraal ah oo ku saabsan dhagaysi la xiriira aqoonsiga, qiimaynta, meelaynta waxbarashada, ama bixinta Waxbarashada Dadweynaha ee Lacag La'aanta ah ee Ku Haboon (Free Appropriate Public Education, FAPE) ee ardayga. Waxaad ka heli kartaa macluumaad dheeraad ah oo ku saabsan nidaamka dhageysiga cadaalada ah [websaytka Xafiiska Kormeeraha Guud ee Waxbarashada Dadweynaha (Office of Superintendent of Public Instruction, OSPI)](https://ospi.k12.wa.us/student-success/special-education/dispute-resolution/request-due-process-hearing), [Ilaalinta Habraac ahaaneed](https://ospi.k12.wa.us/student-success/special-education/family-engagement-and-guidance/parent-and-student-rights-procedural-safeguards), iyo [Xeerka Maamulka Washington (Washington Adminstrative Code, WAC) 392-172A-05080 ilaa 392-172A-05125](https://www.k12.wa.us/sites/default/files/public/specialed/pubdocs/wac_392-172a.pdf).

Foomkan waxa loo bixiyay tusaale ahaan si uu ku caawiyo. Looma baahna inaad isticmaasho foomkan gaarka ah; si kastaba ha ahaatee, hadii codsigaaga aysan ku jirin waxyaabaha ay IDEA u baahan tahay, ama hadii aadan siinin codsiga dhagaysiga nidaamka dhagaysiga cadaalada ah ee dhinaca kale ama wakiilkooda, waxay sababi kartaa dib u dhac ku yimaada habka dhagaysiga. Wixii caawimaada buuxinta foomkan, ama si aad u codsato qaab aad heli karto, fadlan kala xiriir Xafiiska Kormeeraha Guud ee Waxbarashada Dadweynaha, Waaxda Waxbarashada Gaarka ah, lambarka 360-725-6075 or [speced@k12.wa.us](iimayludir:speced@k12.wa.us).

Waa inaad si toos ah u siisaa codsigaaga nidaamka cadaaladeed ee dhinaca kale, oo aad sidoo kale siisaa nuqulka codsiga Xafiiska Dhagaysiyada Maamulka (Office of Administrative Hearings, OAH), adiga oo ku dirayaciwaanka boostada **ama** lambarka fakiska ee hoos ku qoran. Hayso nuqulka codsigaaga iyo cadaynta keenista dhinaca kale.  **Ha soo gudbin dhukumiinti taageero ah codsigaaga dhagaysiga nidaamka dhagaysiga cadaalada ah.**

|  |  |
| --- | --- |
| **LOO DIRO:** |  |
|  |
|  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
| **Taariikhda La Diray:** |  |

(Gali magaca iyo ciwaanka deegaanka ee qeybta (waalidka ama degmada) ee aad ogaysiiskan siinayso. Haddii ogaysiiska loo dirayo dugsiga degmada, isticmaal magaca maamulaha dugsiga degmada iyo cinwaanka deegaanka ee maamulka kormeeraha degmada ujeedooyin ogaysiin ah.)

**IYO NUQUL LOO DIRO:**

Office of Administrative Hearings

PO Box 42489  
Olympia, WA 98504-2489

Fakiska: 206-587-5135

* Ikhtiyaarka xaraynta elegtarooniga ah hada lama heli karo sida lagu qeexay WAC 392-172A-05085. Si kastaba ha ahaatee, OAH waxay si ku meel gaar ah u aqbashay ku xaraynta codsiga dhagaysiga iyadoo iimayl loo dirayo [oah.ospi@oah.wa.gov](iimayludir:oah.ospi@oah.wa.gov).

1. **MACLUUMAADKA ARDAYGA:**

OSPI waxay ku dadaalaysaa u dhanaanshaha iyo dhaqamada xiraya daldaloolada ka dhex jira fursadaha. Haddii aad si ikhtiyaari ah u bixiso macluumaadka ku saabsan xaalada naafonimada, isirka, iyo jinsiga ilmahaaga, macluumaadkaaga qarsoon ah waxaa loo isticmaalaa oo kaliya si loo aqoonsado isbadalada guud ee gobolkeena iyo si loo horumariyo hagitaanka OSPI iyo hababka xalinta khilaafaadka. *Haddii cabashadu ay ku saabsan tahay in ka badan hal arday, fadlan isticmaal bog dheeraad ah.*

Ogow, sida waafaqsan WAC 392-172A-05085, macluumaadka soo socda ayaa loo baahan yahay: magaca iyo ciwaanka deegaanka ardayga, magaca dugsiga uu dhigto ardayga iyo degmada ama wakaalada dadweynaha, iyo macluumaadka xiriirka ardayga ee xaalada ilmo ama dhalinyaro hoy la'aan ah.

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Magaca ardayga: |  | Magaca Waalidka (ikhtiyaari): |  |
| Taariikhda Dhalashada (ikhtiyaari): |  | Cinwaanka Deegaanka Waalidka, haddii uu ka duwan yahay midka ardayga (ikhtiyaari): |  |
| Xaalada Naafanimada Ardayga (ikhtiyaari): |  | Magaalada/Gobolka/Koodhka Boostada (ikhtiyaari): |  |
| Fasalka, Isirka/Qowmiyada, Jinsiga (ikhtiyaari): |  | Talefoonka Waalidka/Masuulka (ikhtiyaari): |  |
| Ciwaanka Deegaanka Ardayga: |  | Iimaylka waalidka (ikhtiyaari): |  |
| Magaalada/Gobolka/Koodhka Boostada: |  | Luuqada hooyo (ikhtiyaari): |  |
| Degmo Dugsiyeedka: |  | Isirka/Qowmiyad, Jinsiga (ikhtiyaari): |  |
| Dugsiga Ardayga: |  | Magaca qofka codsanaya dhagaysiga iyo xiriirka ardayga (ikhtiyaari): |  |
| Ciwaanka Deegaanka Dugsiga (ikhtiyaari): |  | Ilmaha hoy la'aanta ah, bixi magaca iyo ciwaanka deegaanka, haddii uu ka duwan yahay midka sare: |  |

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **ANSHAXA (Ikhtiyaari)** | Haa  Maya |
| Miyuu codsigan nidaamka dhagaysiga cadaalda ah ku lug leeyahay arin anshax ahaaneed ee waxbarashada gaarka ah?  *(Dhagaysiga ku saabsan ku xadgudubka arimaha anshax ee waxbarashada gaarka ah waxa kamid ah ka saaritaanka ardayga in ka badan toban maalmood oo dugsiyeed sanad dugsiyeedka, hababka go'aaminta muujinta, ama go'aamo meelayn kale oo ka dhashay uga saaritaanka anshax ahaaneed.)* |

|  |
| --- |
| 1. **DHIBAATOOYINKA IYO XAQIIQOOYINKA (macluumaad loo baahan yahay)** *(Waa maxay nooca dhibaatada ee la xiriirta barnaamijka waxbarashada gaarka ah ee ilmahaaga? Maxay yihiin xaqiiqooyinka la xiriira ee caawinaya sharaxaada dhibaatadan?)* |
|  |
| 1. **XALKA LA SOO JEEDIYEY (macluumaadka loo baahan yahay)** *(Fadlan sharax talaabooyinka ama isbadalada aad u malaynayso inay lagama maarmaan tahay si wax looga qabto dhibaatada, loo xaliyo walaacaaga, oo loo hagaajiyo waayo-aragnimada waxbarashada gaarka ah ee ilmahaaga.)* |
|  |

*(Sanduuqyada III iyo IV waa la balaarin karaa. Isticmaal bogag dheeraad ah haddii ay muhiim tahay)*

## Macluumaadka Nidaamka Cadaalada ee Waxbarashada Gaarka ah

**Adeegyada Sharci ahaaneed ee Lacag La'aanta ah iyo Kuwa Qiimaha Jaban**

Xafiiska dhagaysiga maamul ahaaneed (OAH) wuxuu hayaa liistada caawimaad sharciga ah, kaas oo bixiya macluumaadka ku saabsan adeega bixiyeyaasha sharciga ee bilaashka ah ama qiimaha jaban, ururada dadweynaha (aan macaash doon ahayn) ee caawiya waalidiinta, iyo qareenada leh waayo-aragnimo iyo/ama danaynta waxbarashada gaarka ah. Waxaad ka heli kartaa liistada websaytka OSPI halkan: [Liistada Kaalmada Sharci ahaaneed.](https://oah.wa.gov/sites/default/files/2024-03/legal%20referral%20list.pdf)

**Xogta Tirakoob ahaaneed**

OSPI waxay ku dadaalaysaa u dhanaanshaha iyo dhaqamada xiraya daldaloolada ka dhex jira fursadaha. Haddii aad si ikhtiyaari ah u bixiso macluumaadka ku saabsan xaalada naafanimada ilmahaaga, isirkiisa iyo qowmiyadiisa xubnaha qoyskaaga, iyo aqoonsiga jinsiga ee ardaygaaga, waxaanu ilaalin doonaa qarsoodinimada macluumaadkaaga waxaana u adeegsan doonaa oo kaliya si aan u aqoonsanno isbadalada ka jira gobolkayaga. Waxaan u isticmaalnaa macluumaadkan wadar ahaan, anagoo aan ku xiriirinayna arday ama qoys gaar ah, si aan si joogto ah u wanaajino hagitaankeena dugsiyada Washington iyo si aan u wanaajino habraacayaga taageera xuquuqda ardayda iyo qoysaska.

OSPI, sida dabcan, lama wadaago macluumaadka (tusaale, iimaylada iyo dhukumiintiyada waxbarashada gaarka ah) ee ay hesho OSPI inta lagu jiro nidaamka cadaalada ee shakhsiyaadka kale, hay'adaha, ama wakaaladaha dawlada dhexe ama gobolka.

Xubnaha dadwaynaha waxaa laga yaabaa inay codsadaan inay helaan macluumaadkaas sida hoos timaada Xeerka Diiwaanka Dadweynaha ee gobolka Washington (Washington state’s Public Records Act), laakiin hadii ay dhacdo codsi noocaas ah, dhawr “ka dhaafitaan” ayaa jira. Si kale haddii loo dhigo, waxa jira dhawr nooc oo macluumaad ah oo xubnaha dadweynuhu **aysan** heli karin. Muhiimad ahaan, macluumaadka soo socota **ma** bixin doonto OSPI iyadoo laga jawaabayo codsiga diiwaanka dadweynaha:

* Macluumaadka, kaligiis ama isku-darka, ku xiran ama lala xiriirinayo arday gaar ah taas oo u ggolaanaysa qof macquul ah oo ka tirsan bulshada dugsiga, oo aan aqoon shakhsi ahaaneed u lahayn duruufaha khuseeya, inuu u garto ardayga hubanti macquul ah. Tusaale ahaan, macluumaadka ku saabsan naafanimada ilmahaaga ama isirka iyo qowmiyada.
* Macluumaadka shakhsi ahaaneed ee xubnaha qoyska ama mas'uuliyiinta ardayga haddii macluumaadka ay keeni karto in la shaaciyo macluumaadka shakhsi ahaaneed ee ardayga.
* Macluumaadka xiriirka xaalada degdega ah ee xubnaha qoyska ama mas'uuliyiinta.

Macluumaadka dheeraadka ah oo ku saabsan codsiyada diiwaanka dadweynaha, fadlan tixraac kheyraadka:

* [Codsiga Diiwaanka Dadweynaha ee OSPI](https://ospi.k12.wa.us/about-ospi/contact-us/ospi-public-records-request)
* [Xeerka Ka Reebitaanka Diiwaanada Dadweynaha ee OSPI](https://ospi.k12.wa.us/sites/default/files/2024-03/ospi-common-exemption-log.pdf)
* [Xafiiska Xeer Ilaaliyaha Guud WA: Helitaanka Diwaanada](https://www.atg.wa.gov/obtaining-records)